



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 1541 / 20

修改版次：B

工程編號：J - 837

工程名稱：觀塘裕民坊

工程項目：後裝窗 T2,28/F 防火窗改 ACCESS PANEL

收件人：生統 / 永林

發件人：Eric Liu

日期：19/03/2020

要求提供 / 確認 事項：

- |                                    |                                     |                               |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產  | <input type="checkbox"/> 尺寸表  |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價   |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M.   | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書   | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____  |                                     |                               |

內容：

請按加工圖生產後裝窗送地盤安裝(T2,28/F)

按則師 comment 修改，防火窗改做 access panel

B 版: 放行，確認 SO：750 寬 x 1200 高

永林：請拆圖給生產使用。

謝謝！

請在 2020 / 03 / 27 前完成上列要求。

附：-

以上項目為：

- 原合約工程包                       原合約工程加 / 減賬                       新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- ( ) 生產技術總監  連附件    ( ) 技術部  連附件 永林    ( ) 生產部  連附件    ( ) 機械設計部  連附件  
 ( ) 採購部  連附件    ( ) 生產統籌部  連附件 梅  
 ( ) 質檢部  連附件    ( ) 會計部  連附件    ( ) 報關組  連附件    ( ) 其他 楊榮輝  連附件

分發香港各部門：

- ( ) 行政部  連附件    ( ) 會計部  連附件    ( ) 統籌部  連附件    ( ) 工程部地盤科文  連附件 炳哥, 有哥  
 ( ) 採購部  連附件    ( ) QS 部  連附件    ( ) 維修部  連附件    ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

傳遞編號：

HK0379/20

發件人簽署：Eric Liu

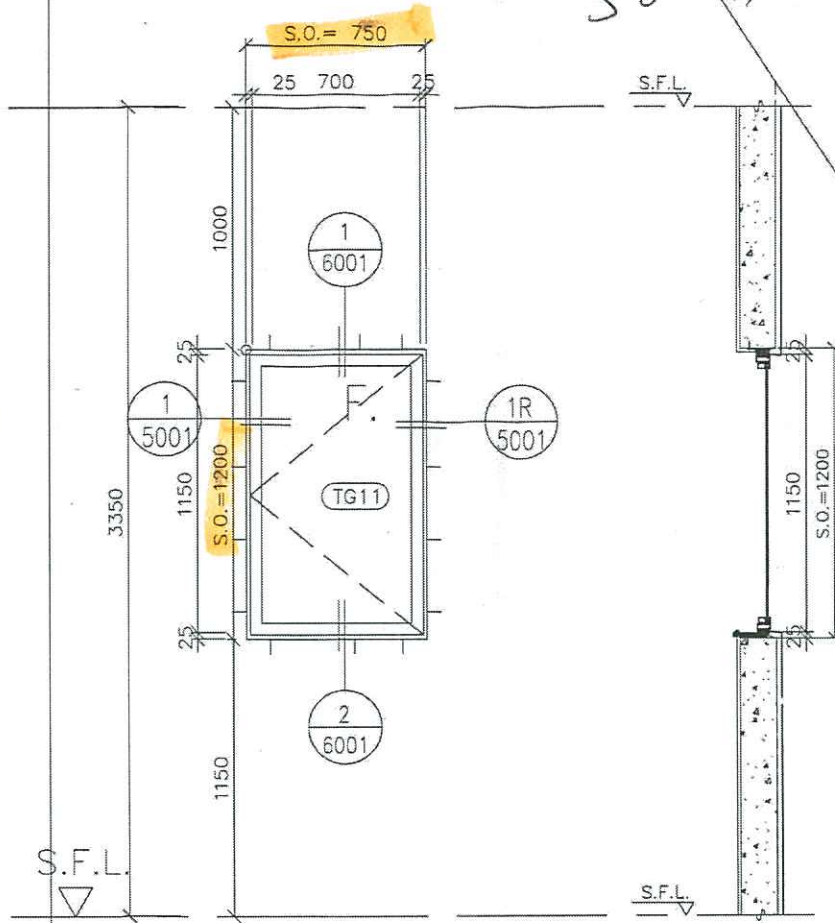
項目經理簽署：[Signature]

T2 28/F Access Panel

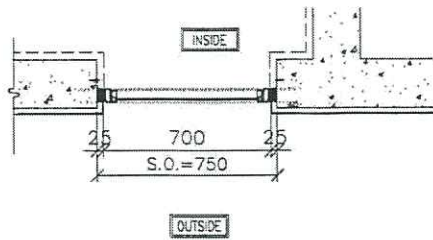
S.O. 750x1200H

2020.3.12

T2 1541B

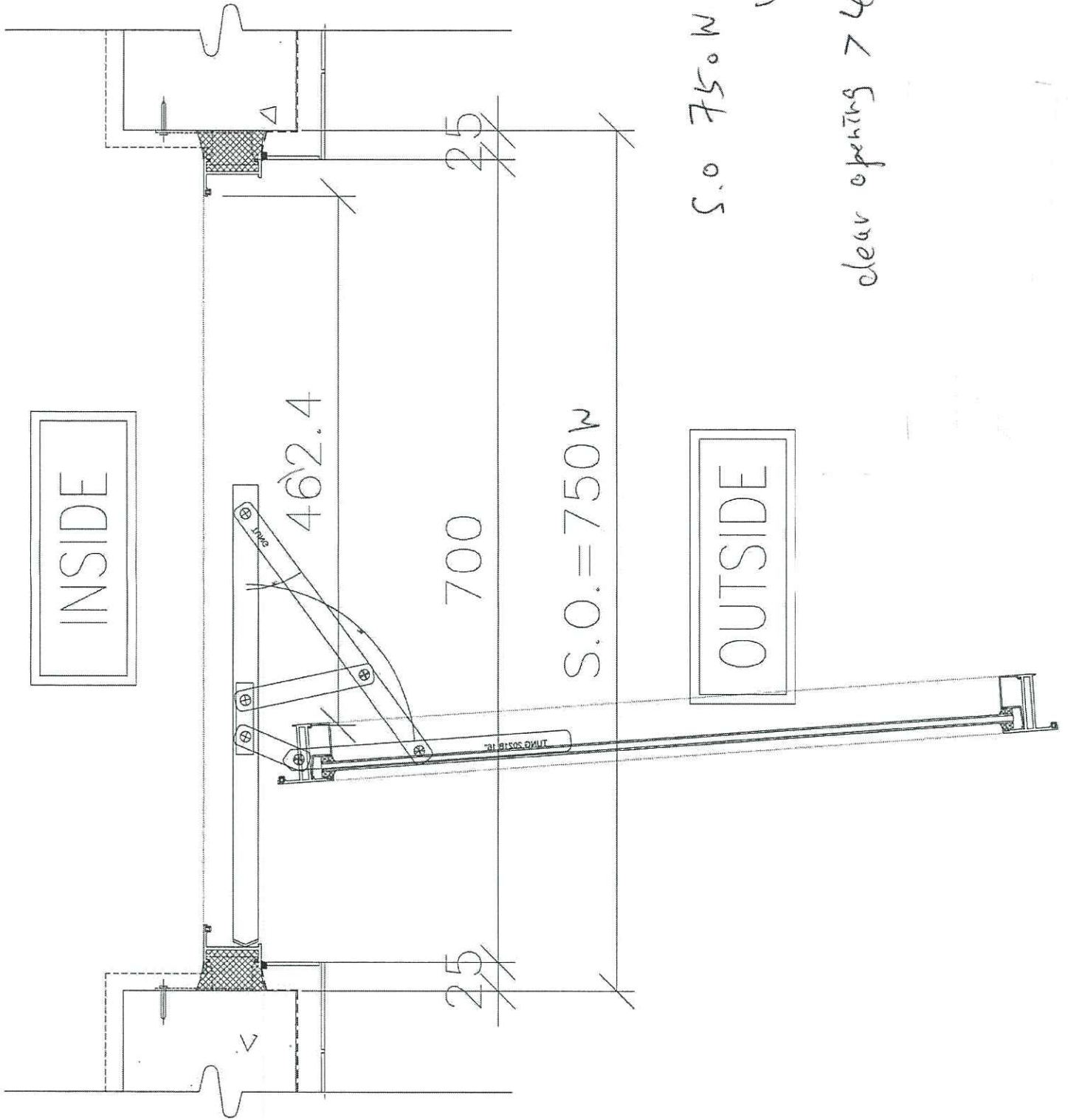


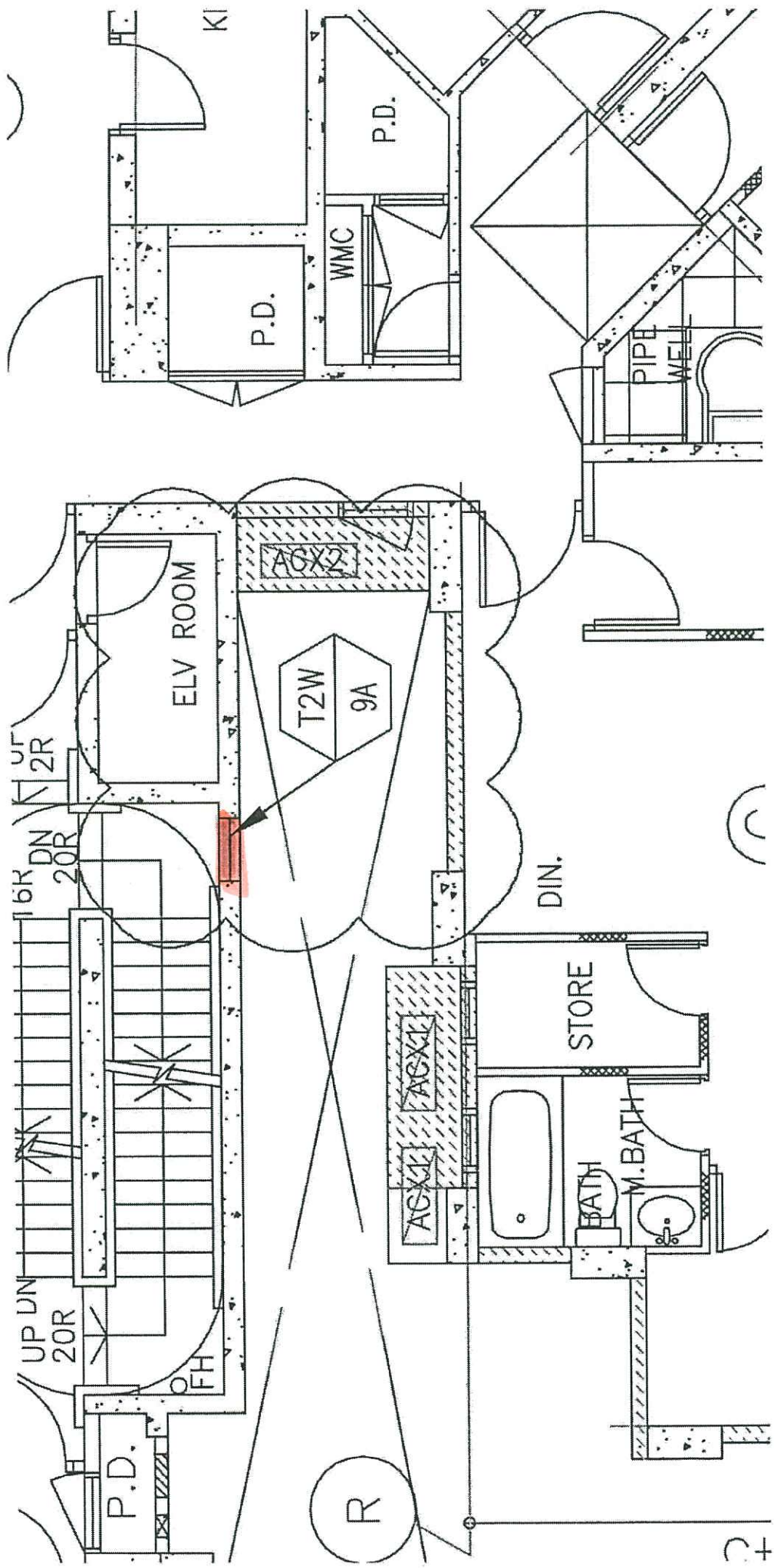
clear opening > 400W  
> 900H



GLAZING AREA	Required =
	Provided =

50mm ALUM. SECTION
1 NOS. (TYPICAL)
T2 28/F COMMON CORRIDOR
MIN. 8mm THK ACID ETCHED FROSTED TEMPERED GLASS





NO. REF :

CLIENT : 信和置業有限公司  
Sino Land Company Limited

ARCHITECT : 黃國強建築師有限公司  
HONG KONG ARCHITECTS & PLANNERS LIMITED

MAIN CONTRACTOR : CR Construction Company Limited

STRUCTURE ENGINEER : AECOM

FRAME CONSTRUCTION :

NOTES :  
1. ALL DIMENSIONS ARE IN METERS.  
2. ALL DIMENSIONS ARE TO FACE UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.  
3. ALL DIMENSIONS TO BE MARKED ON SITE BEFORE CONSTRUCTION.

LEGEND :  
1. FILL - FINISHED FLOOR LEVEL  
2. FILL - FINISHED FLOOR LEVEL  
3. FILL - REVEGED DETAIL

REVISIONS :  
1. FILL - FINISHED FLOOR LEVEL  
2. FILL - FINISHED FLOOR LEVEL  
3. FILL - REVEGED DETAIL

DATE : 09-JUL-18  
SCALE : 1:200  
DRAWN BY : ZC618  
CHECKED BY : DM

PROJECT : UFA KWUN TONG TOWN CENTRE  
REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
HKHL 0314, KWUN TONG, HONGKONG

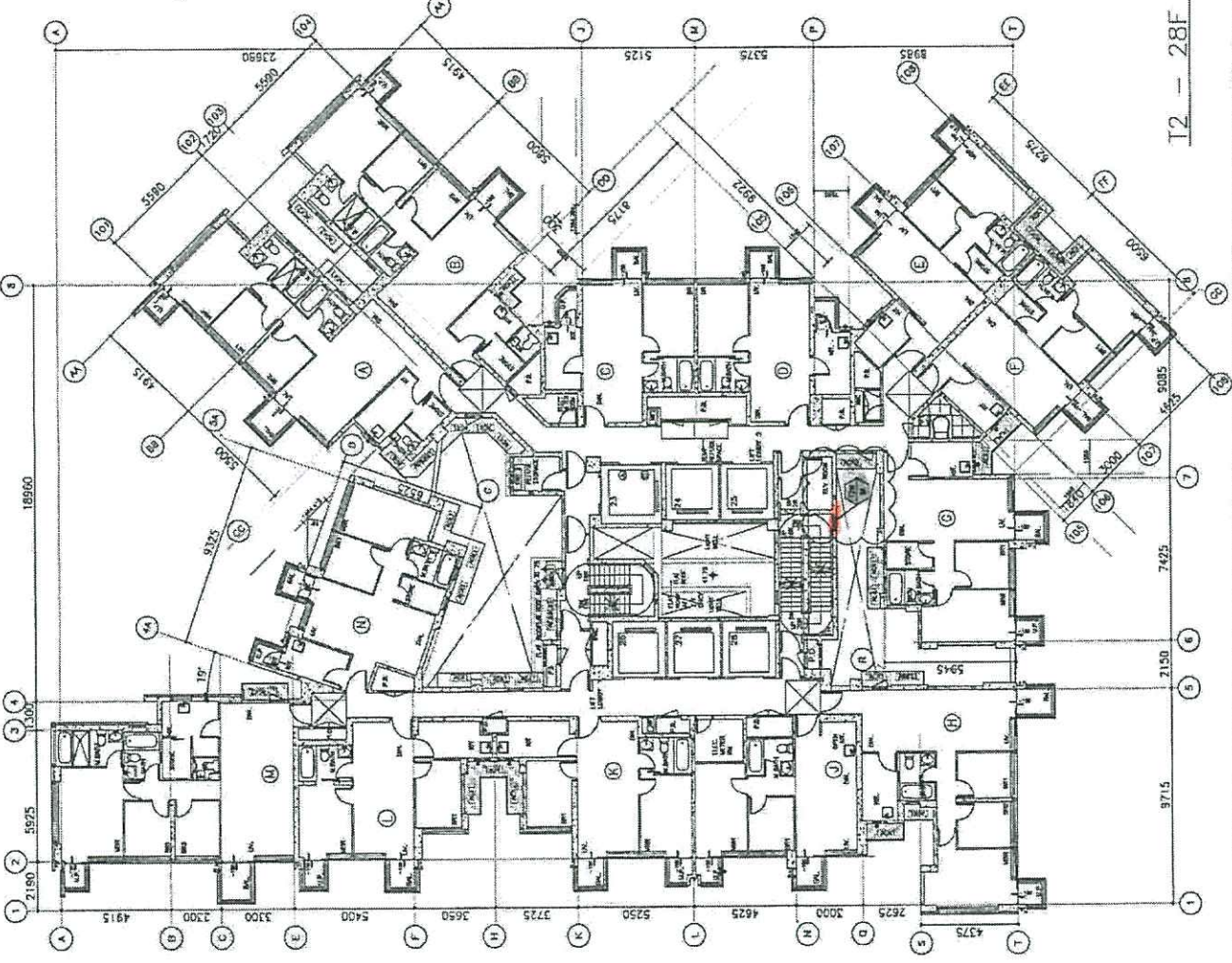
TITLE : FULL RAMP LAYOUT  
(FOR T2 TYPICAL FLOOR PLAN)

DATE : 09-JUL-18  
SCALE : 1:200  
DRAWN BY : ZC618  
CHECKED BY : DM

DESIGNER : 黃國強建築師有限公司  
HONG KONG ARCHITECTS & PLANNERS LIMITED  
810 Cheong Cheong Street, Newmarket  
HONG KONG (Tel: (852) 27727066)

ENGINEER : 信和置業有限公司  
SINO LAND COMPANY LIMITED  
810 Cheong Cheong Street, Newmarket  
HONG KONG (Tel: (852) 27727066)

*Access point*  
*2/8/22*  
*2022.07.22*



T2 - 28F PLAN

15/1/20

19/3

midi@midiltd.com.hk

From: Wong Wai Yee Christina <christinawywong@wongtung.com>  
 To: "midi@midiltd.com.hk" <midi@midiltd.com.hk>,  
 "Hoi" <mh.yeung@shunhingeng.com>,  
 "karlchan@czcgl.com.hk" <karlchan@czcgl.com.hk>  
 Copies to: WTPL - URA Kwun Tong Areas 2-3 <ura-kwuntong2-3@wongtung.com>,  
 "seanyip@czcgl.com.hk" <seanyip@czcgl.com.hk>,  
 "shw@czcgl.com.hk" <shw@czcgl.com.hk>,  
 "lamiyuhung@sino.com" <lamiyuhung@sino.com>,  
 "herbertthung@sino.com" <herbertthung@sino.com>  
 Subject: RE: NKIL 6514 - Curtain Wall NSC- T2 28/F access panel  
 Date sent: Fri, 13 Mar 2020 02:44:01 +0000

Dear CR and Midi,

?  
Please proceed the necessary works immediately.

?  
Regards

?  
Christina Wong

WONG TUNG & PARTNERS LIMITED 賡  
 T +852 2803 9888?D +852 2803 9763?F +852 2513 1728?W <http://www.wongtung.com>  
 18/F, 14 Taikoo Wan Road, Taikoo Shing, Hong Kong.

50  
 星期餘 750 W x 1200 H

?  
 Important Notice  
 This email and any attachments to it may be confidential and are intended solely for the use of the individual(s) to whom it is addressed. If you are not the intended recipient of this email, you must neither take any action based upon its contents, nor copy or show it to anyone. Please contact the sender if you believe you have received this email in error.  
 ?

---

From: midi@midiltd.com.hk <midi@midiltd.com.hk>  
 Sent: Thursday, 12 March 2020 12:44 pm  
 To: 'Hoi' <mh.yeung@shunhingeng.com>; karlchan@czcgl.com.hk; Wong Wai Yee Christina <christinawywong@wongtung.com>  
 Cc: WTPL - URA Kwun Tong Areas 2-3 <ura-kwuntong2-3@wongtung.com>; seanyip@czcgl.com.hk; shw@czcgl.com.hk; lamiyuhung@sino.com; herbertthung@sino.com  
 Subject: Re: NKIL 6514 - Curtain Wall NSC- T2 28/F access panel

Dear Christina, Karl  
 ?  
 To achieve Min 400mm clear width x 900 mm high without demounted the window sash, the SO (750 Wx1200 H) for the access panel at T2 28/F was revised for your reference.

?  
Please confirm.

?  
 Thanks ,  
 ?  
 Best regards,  
 ?  
 yuen

?  
 From: 賡賡賡賡賡賡賡賡賡賡賡賡 Wong Wai Yee Christina <christinawywong@wongtung.com>  
 To: 賡賡賡賡賡賡賡賡賡賡賡賡 "midi@midiltd.com.hk" <midi@midiltd.com.hk>,

“Hoi”  
<mh.yeung@shunhingeng.com>,  
陳啟浩Chan Kai Ho, Karl  
<karlchan@czcgl.com.hk>  
Copies to: TPL - URA Kwun Tong Areas 2-3  
<ura-kwuntong2-3@wongtung.com>,  
<seanyip@czcgl.com.hk> <seanyip@czcgl.com.hk>,  
<shw@czcgl.com.hk>  
<shw@czcgl.com.hk>,  
<lamyihung@sino.com> <lamyihung@sino.com>,  
<herbertthung@sino.com> <herbertthung@sino.com>  
Subject: NKIL 6514 -?Curtain Wall NSC- T2 28/F access panel  
Date sent: Wed, 11 Mar 2020 07:39:52 +0000

?  
?

Dear Midi and CR,

?

To end this issue, enlarge the S/O until it achieved Min 400mm clear width x 900 mm high without demounted the window sash.

CR please coordinate with midi for the builders work for the required size. Also there shall be an 1 hr FRR board In front of the window (same as other D20 access panel principle).?Please coordinate regarding the window handle without any clashes.

?

Regards

?

Christina Wong

WONG TUNG & PARTNERS LIMITED?

T +852 2803 9888?D +852 2803 9763??F +852 2513 1728?W <http://www.wongtung.com>  
18/F, 14 Taikoo Wan Road, Taikoo Shing, Hong Kong.

?

Important Notice

This email and any attachments to it may be confidential and are intended solely for the use of the individual(s) to whom it is addressed. If you are not the intended recipient of this email, you must neither take any action based upon its contents, nor copy or show it to anyone. Please contact the sender if you believe you have received this email in error.

?

---

From: midi@midiltd.com.hk <midi@midiltd.com.hk>

Sent: Friday, 6 March 2020 4:11 pm

To: 'Hoi' <mh.yeung@shunhingeng.com>; Wong Wai Yee Christina <christinawywong@wongtung.com>

Cc: WTPL - URA Kwun Tong Areas 2-3 <ura-kwuntong2-3@wongtung.com>; seanyip@czcgl.com.hk; karlchan@czcgl.com.hk; shw@czcgl.com.hk; lamyihung@sino.com; herbertthung@sino.com

Subject: Re: NKIL 6514 - Curtain Wall NSC- T2 28/F access panel

?

Dear Christina ,

?

Attached is the clear width and height for your reference.

?

To achieve Min 400mm clear width x 900 mm high, the window sash need to be demounted.

?

Please check.

?

Best regards

?

Thanks

?

Yuen

